



亚洲及太平洋经济社会委员会

环境与自然资源开发委员会

第四届会议

2002年11月19-21日

曼谷

关于可持续发展问题世界首脑会议通过的执行计划  
区域后续行动的选定问题：首脑会议  
成果对本区域所涉影响

(临时议程项目 4(a))

秘书处的说明

内容提要

世界首脑会议的三大成果是《约翰内斯堡可持续发展问题宣言》、《执行计划》和第二类伙伴关系倡议。本文件着重论述各项主要的建议，对本区域所涉影响作了初步分析并对有效实施首脑会议的成果的前瞻性方法作了阐述。首脑会议建议应通过各区域委员会和其它区域和次区域体制和机构在区域和次区域一级有效地落实其成果。人们高度强调了《执行计划》中所规定的各区域委员会和区域机制的强化作用。本区域提交首脑会议的文件，即《亚洲及太平洋区域可持续发展金边纲要》确定了 7 项举措：清洁生产和可持续能源；可持续发展能力建设；为可持续发展进行扶贫；土地管理和保护生物多样性；保护和管理以及获取淡水资源；海洋、沿海和海洋资源以及小岛国的可持续发展；以及有关大气层和气候变化的行动。首脑会议的各项建议加强了《区域纲要》中确定的各项举措。在此前提下，本文件就本区域如何根据《区域纲要》落实首脑会议的成果作了分析性审评并提出了战略重点，同时突出强调了实施手段和财务机制。



## 目 录

	页 次
导言 .....	1
一、可持续发展问题世界首脑会议的主要成果 .....	1
二、本区域落实世界首脑会议成果的区域所涉影响和战略重点 .....	3
A. 为可持续发展进行扶贫 .....	4
B. 土地管理和保护生物多样性 .....	5
C. 可持续发展能力建设 .....	6
D. 清洁生产和可持续能源 .....	7
E. 海洋、沿海和海洋资源以及发展中小岛国的可持续发展 .....	8
F. 有关大气层和气候变化的行动 .....	9
三、执行机制和资金 .....	10
A. 区域合作与伙伴关系 .....	10
B. 协调与监测 .....	10
C. 资金和机制 .....	11
四、有待审议的问题 .....	11



## 导 言

1. 1992年在里约热内卢召开环境与发展问题世界会议十年之后，可持续发展问题世界首脑会议于2002年8月26日至9月4日在约翰内斯堡举行。首脑会议为国际社会开展更好的落实工作采取具体步骤并确定量化指标提供了机会。首脑会议为引起人们特别关注而选出的五项主题为水、能源、健康、农业和生物多样性。这些主题是长期发展的关键领域，涉及经济、社会和环境因素和不同部门、组织和学科之间错综复杂的互相影响。首脑会议通过了一项《执行计划》，具体说明了为消除贫困和保护环境所需要采取的行动。各国政府商定了若干领域中的固定目标，并表明了处理世界环境状况和困扰世界上贫困人口的各种问题的紧迫性。

2. 本文件着重论述了首脑会议的各项主要成果，然后对区域所涉影响作了初步分析，并阐述了本区域有效落实这些成果的前瞻性作法。在此方面，本文突出强调了《执行计划》中所规定的各区域委员会和区域机制的强化作用。由于已对水和能源领域作了单独具体的论述，本文件将着重论述其它领域。

### 一、可持续发展问题世界首脑会议的主要成果

3. 首脑会议三项成果是《政治宣言》、《执行计划》和第二类伙伴关系倡议。首脑会议将可持续发展问题重新列入了全球议程。更为重要的是，它强行发起了消除贫困和保护环境的全球行动。各国政府商定了一系列具体的行动承诺。首脑会议推动了伙伴关系举措的制订，联合国、各国政府和民间团体携起手来，同心协力地处理全球性的问题。在首脑会议之前共查明了220多个伙伴关系。在首脑会议期间宣布建立了大约60个伙伴关系，其中包括由法国、德国、日本、大不列颠及北爱尔兰联合王国以及美利坚合众国等国家和欧洲联盟宣布的重大举措。首脑会议持续了最近在多哈和墨西哥的蒙特雷召开的处理与发展与贫穷有关的问题的会议的势头。约翰内斯堡首脑会议为提供更多的资源以可持续的方式实现环境保护和扶贫的目标奠定了基础。

4. 首脑会议的《执行计划》包括5个主要领域：消除贫困、改变不可持续的消费和生产方式、保护和管理经济和社会发展的自然资源基础，全球化世界中可持续发展、和健康与可持续发展。

5. 首脑会议承诺到 2015 年时要将每日收入低于 1 美元的世界人口减少一半。同样，它决定到 2015 时要将不享有安全饮用水和卫生条件的人数减少一半。另外，首脑会议还同意了“没有贫民窟的城市”倡议中所提出的到 2020 年要大幅度改善至少 1 亿贫民窟居民的生活的目标。它还建议设立一个世界团结基金，用于开展扶贫和推动发展中国的社会和人力资源的发展。

6. 首脑会议建议制订一个为期 10 年的方案框架支持区域和国家采取的举措，以加速走向可持续消费和生产的转变。要实现这一目标，就必须通过提高资源使用和生产过程的效率和可持续性并减少资源退化、污染和浪费来处理并在可能的情况下切断经济增长和环境退化之间的联系。首脑会议提出了具体活动的建议，如提高意识方案、奖励清洁生产和生态效益并确定衡量进度的国家指标。

7. 首脑会议指出，以可持续和综合性的方式管理自然资源的基础对可持续发展是至关重要的。它同意到 2010 年时减少生物多样性的损失，扭转目前自然资源退化的趋势，到 2015 年将渔业恢复到其最高的可持续产量并到 2012 年时建立一个海洋保护区的代表性网络。另外，它建议制订和加强一系列活动来改进对自然灾害的预防程度和对策。

8. 首脑会议还强调指出，全球化和相互依赖提供了新的机遇，但是也造成了严重的挑战，其中包括严重的金融危机、不稳定、贫穷、社会内部和社会之间的排斥与不平等现象。发展中国家在应付这些挑战和机遇时面临着特殊的困难。为了使全球化进程具有充分的包容性和平等性，发展中国家急需全面有效地参与各种国际谈判，其中包括在世界贸易组织中开展的谈判，以帮助它们有效地应付这些挑战和机遇。首脑会议建议落实世贸组织多哈部长级会议的成果，进一步加强与贸易有关的技术援助和能力建设，并确保通过将发展中国家的需求和利益放在世贸组织工作方案的首位使发展中国家能够实实在在地有效和全面地参与多边贸易谈判。

9. 首脑会议建议制订方案，到 2015 年时将婴儿和不满 5 周岁的儿童的死亡率减少三分之二并将产妇死亡率在 2000 年的基础上减少四分之三，并尽快缩小发达国家和发展中国家之间以及内部的差距。首脑会议进一步建议加强合作减轻空气污染并逐步淘汰含铅油漆中的铅和其它人类污染源，并使发展中国家到 2010 年时更多地获得取代消耗臭氧层的化学物质的无害环境的替代物质。首脑会议还建议，到 2020 年时应当以不损害人类健康和环境的方式使用和生产化学品。

## 二、本区域落实世界首脑会议成果的区域所涉影响和战略重点

10. 首脑会议建议，应当通过各区域委员会和其它区域性和次区域性的体制和机构在区域和次区域一级有效地实施二十一世纪议程和首脑会议的成果。它还建议加强区域内部就可持续发展问题开展的合作与协调。会议呼吁各区域委员会通过加强经验交流、其中包括国家经验、最佳办法和专题研究以及建立伙伴关系来便利和推动可持续发展的经济、社会和环境因素的综合平衡。它还建议为区域和次区域商定的可持续发展方案和项目调动资金和技术援助。

11. 本文所作分析虽然是初步性的，但却根据《亚洲及太平洋可持续发展金边区域纲要》阐述了首脑会议成果的区域所涉影响和战略重点。《金边区域纲要》阐述了本区域应当关注的优先问题并列出了后续行动的 7 项举措：可持续发展发展能力建设；为可持续发展进行扶贫；清洁生产和可持续能源；土地管理和保护生物多样性；保护和管理以及获取淡水资源；海洋，沿海和海洋资源以及小岛国的可持续发展；以及有关大气层和气候变化的行动。应当通过国家战略和有关的次区域和区域举措，如《环境无害和可持续发展区域行动纲领》以及 2000 年在日本北九州举行的亚洲及太平洋环境和发展问题部长级会议通过的《清洁环境北九州倡议》采取落实这一些举措的行动。首脑会议对这些努力以及已经取得的成果表示欢迎，并要求为进一步推动这些工作在各级采取行动，并同时敦促要在这一方面开展和落实进一步的区域间、区域内部和国际间的合作。

12. 首脑会议各项建议强化了《亚洲及太平洋可持续发展金边区域纲要》所载的各项举措。它们具有类似的优先方案和政策规定；两者都承认消除贫困是实现可持续发展的关键所在；两者都强调要保护自然资源和生物多样性。《纲要》将“全球化影响”列为本区域最关健的社会和经济问题之一。健康问题贯穿了《区域纲要》的整个议程。首脑会议有关改变生产和消费模式的方案与《区域纲要》中所阐述的清洁生产和有关大气层和气候变化的行动有着不可分割的联系。因此，落实《区域纲要》的各项举措明显将为实施首脑会议的《执行计划》作出巨大和有效的贡献。约翰内斯堡会议之后的一项重要工作是要将《区域纲要》变成亚洲及太平洋区域、次区域和国家一级的具体行动。因此下文对本区域根据《区域纲要》落实首脑会议的成果作了分析性审评并

阐述了其战略重点。

#### A. 为可持续发展进行扶贫

13. 首脑会议建议 (a) 制定扶贫战略国家方案，以便促进生活在贫困中的人们的权力并使他们更多地享有生产资源、公共服务和机构，特别是土地、水、就业机会、信贷、教育和健康；(b) 促进妇女平等享有和充分参与各级的决策，并将性别问题纳入所有政策和战略的主流；(c) 向生活在贫困中的人们提供农业资源并酌情推动土地租赁安排；(d) 建设基本的农业基础设施，使经济多元化并改善交通和市场准入、市场信息和向农村穷人发放的信贷；(e) 通过采用包括收获和食品技术和管理以及公平有效地销售体制在内的办法扩大食品的供应并降低价格；(f) 加强工业发展对消除贫困和可持续自然资源管理的贡献。

14. 《区域纲要》同样主张制订和早日落实有关为可持续发展进行扶贫的区域性举措。这将包括促进可持续的经济增长、包容性的发展、有效的政策和机制并对有形的社会基础设施增加投资以及所有人都能够公平地获得财产、机会和决策权力。《纲要》强调指出，本区域的扶贫工作要求在理念和行动上作出转变，为了实现这些转变，应当执行信息传播和宣传、培训方案和试点和示范项目。这些步骤对于落实首脑会议有关消除贫困的建议是至关重要的。

15. 一些观念上的转变包括要打破有关贫困和环境退化的神话；提高穷人的地位；让穷人作为伙伴而不是受益者参与；激励穷人调动资源；并使他们成为财产的真正主人而不仅仅是一种主人翁的感觉。一些行动上的转变包括通过管理改革抵制权力中心的影响；向分散规划过渡和改善收入分享机制；转向采用更多元化的决策方法；开展性别分析，以确保妇女不受排斥；并对确定穷人和面向穷人的标准进行修订。

16. 亚太经社会已设立了一个扶贫中心来协助发展中国家加强扶贫的能力并推动专题研究和信息交流。它还将开展信息传播和宣传工作对公众进行行动和观念问题的教育：例如就如何为开展资源的集体管理建立有效的社区性机制组织培训方案；并推动有关保护穷人的资产基础的有效方法或与穷人共同管理资源的方法的试点和示范项目。

## B. 土地管理和保护生物多样性

17. 首脑会议建议，要消除贫困，也可以通过采取各种措施来防治荒漠化和减轻干旱与洪涝的影响并落实《在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的公约》。它强调需要处理造成荒漠化和土壤退化的原因，并同意 (a) 调集充分和可预计的资金，转让技术和在各级开展能力建设；(b) 制订国家行动方案，确保及时和有效地落实《公约》及其有关项目；和 (c) 采取综合措施预防和防治荒漠化并通过有关的政策和方案减轻干旱的影响。

18. 为了到2010年时大幅度减缓目前生物多样性损失的速度，首脑会议建议(a) 更加有效和连贯地落实《生物多样性公约》；(b) 将《公约》的各项目标纳入区域和国家一级的部门和跨部门方案和政策；(c) 鼓励和协助所有利益攸关方落实《公约》；(d) 向发展中国家提供资金和技术援助，其中包括能力建设从而加强土著和社区性生物多样性的保护工作；(e) 承认拥有传统知识、创新能力和办法的当地和土著社区的权力，并在征得他们的同意后发展和落实利益分享机制；和 (f) 加强实现可持续林业管理的政治承诺。

19. 按照同样的思路，《区域纲要》强调要制订和早日落实一项土地管理的区域举措，其中包括防治荒漠化和土壤退化，治理退化的地区和保护生物多样性。实施这一举措的办法是能力建设、教育和培训；数据库管理、信息传播和交流，其中包括提高公众意识；以及联合研究、调查和试点项目。可以与有关的区域、次区域和国家中心或负责生物多样性和土地管理或地球生态系统问题的机构合作开展这些活动，也可以通过设立一个拥有次区域网络的亚洲及太平洋遗产园区和自然保护区的区域性网络加以实施。可以与现有的国家、次区域或区域中心协作开展有关土壤退化问题的研究，如水土流失、荒漠化、侵蚀性物种和可持续农业。

20. 为了加强落实《联合国防治荒漠化公约》的实施力度，亚太经社会已经与《公约》秘书处设立了一个区域协调组。它将继续优先落实要求通过国家、次区域和区域行动计划解决这一问题的《区域附件》。将支持制订和落实区域和次区域行动计划，六个专题方案网络和亚洲及太平洋荒漠化控制问题研究和培训中心区域网络。沙尘暴是东北亚的一个严重的环境问题，将在该次区域推动设立一个区域合作机制，以便于为有效地处理这一越境环境问题提供技术、资金和行动支助。已经与亚洲开发银行、联

联合国环境规划署和《公约》的秘书处合作设立了一个项目，以争取全球环境基金的供资。

21. 在保护生物多样性方面，亚太经社会也正在与环境署和《生物多样性公约》秘书处就落实《公约》和《卡塔赫纳生物安全议定书》的能力建设问题开展合作。

### C. 可持续发展能力建设

22. 首脑会议同意 (a) 加强和加速落实人力、体制和基础设施能力建设的举措，并推动可持续发展方面的伙伴关系；(b) 支持地方、国家、次区域和区域性举措并加强地方、国家、次区域和区域性的英才中心；(c) 向发展中国家提供技术和资金援助，其中包括加强能力建设的工作；(d) 制订能力建设方案，重点在于更有效地应付全球化的挑战并实现国际商定的发展目标，其中包括《千年宣言》中所载的目标；和 (e) 建立并酌情加强有效实施《21 世纪议程》的国家能力。

23. 《区域纲要》同样建议制订和早日落实可持续发展能力建设的区域举措。将根据现有的区域方案制订这一举措，并将与其它区域性举措密切联系起来。其主要目标是发展有效应付政策挑战以及开展必要的体制改革和治理的能力并推动建立有效的伙伴关系。它可以包括提高认识；强化从事可持续发展的民间团体组织的网络；发展将可持续发展原则纳入规划、落实工作和评估的能力、知识和技能；建立缔结多边环境协定和开展国际谈判的能力；加强应付自然灾害的能力；并提高应付全球化挑战的能力，其中包括发展进行贸易—环境政策分析、规划和评估的技能。它还可以包括建立推动和利用传统知识和方法、地方性和现代化技术和先进科学知识处理可持续发展问题的能力。加强从事促进环境管理和可持续发展的次区域组织及其能力建设的问题也受到了强调。

24. 秘书处将继续开展能力建设方面的努力并将在这一领域中发起一项全面的区域方案。目前它正在实施一个有关战略环境管理的项目，以便加强各国有效落实国家可持续发展战略和国家环境管理行动计划的能力。战略环境管理办法是要查明各种必要的变革，以便将利用自然资源的趋势和环境质量纳入可持续的范围。它会设立一个包括各项可衡量的指标、奖励措施和管制机制在内的管理框架并鼓励关键的利益攸关方为实现所确定的变革作出其贡献。秘书处已经公布并广泛宣传了可持续环境管理准

则并组织了区域和次区域一级的培训方案。它计划在次区域和国家一级组织更多的培训方案。

25. 秘书处与开发署合作编写了一份调查报告，题目是《亚洲及太平洋地区可持续发展环境治理》。这份调查报告列出了关键的行动领域，其中包括体制和政策改革，改进法律和管理框架，采用对市场信息能够作出反应的奖励措施和手段，同时保护环境，建立伙伴关系并鼓励民间社会的参与。这一调查是在首脑会议期间发起的。调查结束后将在本区域接着开展改进环境治理的能力建设活动。

26. 目前还正在规划各种培训方案，以提高各国开展谈判和落实多边环境协定，特别是《联合国气候变化公约》、《联合国防治荒漠化公约》和《生物多样性公约》的能力。已经与其它区域委员会、联合国贸易和发展会议以及环境署合作制定了一个贸易和环境项目，以协助各国在国家、区域和区域间一级有效地处理贸易和环境问题，为国际谈判和辩论作出积极的贡献，获得最佳的贸易好处并提高它们应付全球化挑战的能力。

27. 秘书处将继续与各次区域组织密切合作，增强企业能力，以便加强它们为推动环境管理和可持续发展所作出的努力。

#### D. 清洁生产和可持续能源

28. 首脑会议建议通过奖励措施和支助办法以及旨在建立适当的规章、资金和法律框架的政策增加在清洁生产和生态效益方面的投资，并 (a) 建立和支持清洁生产方案和中心并采用更有效的生产方法来协助企业，特别是中小型企业；(b) 对清洁生产和生态效益的投资予以奖励；(c) 收集和宣传富有成本效益的清洁生产范例，并促进公有和私营部门之间开展有关无害环境技术的最佳措施和专门知识的交流；(d) 加强公司对环境和社会的责任感和问责制；(e) 鼓励工业界通过自愿性举措改善社会和环境绩效。首脑会议还强调应当按照有利条件，其中包括双方商定的减免和优惠条件推动、协助和资助发展中国家获取和发展无害环境的技术和相应的专门知识，向它们转让和推广这些技术和专门知识，并尤其应当改进这种技术在双边和区域一级的转让。

29. 在此方面，《区域纲要》规定要制订和早日落实一项有关清洁生产和可持续能源的区域性举措。这一举措在本区域的现有活动的基础上与有关机构合作并与类似

的活动相联系，包括有关清洁技术的能力建设、教育和培训；数据库管理和信息传播和管理，其中包括提高公众认识；以及技术转让活动和实施联合研究和示范项目，以及有关技术转让的政策研究。

30. 除了有关能源的文件 E/ESCAP/ENRD(4)/3 年报告的活动之外，秘书处目前正广泛地通过次区域合作参与推动东北亚的清洁生产。根据东北亚次区域环境合作方案，已在大韩民国的韩国电力研究所设立了减轻燃煤发电厂污染东北亚中心，以协助参与国控制空气污染。

31. 还将通过技术转让推动清洁生产。秘书处将通过亚洲及太平洋技术转让中心以及北九洲清洁环境倡议等举措加强这方面的工作力度。将继续重点推动和在必要时加强无害环境技术的区域信息交换所机制和信息网络；通过人力资源开发加强技术评估；吸收和开发的内在能力建设；通过公营—私营工业部门的伙伴关系使私营部门参与无害环境技术的研究与开发并协助这种技术的获取与转让；举办清洁技术的展览与交易会。另外，多边环境公约和议定书通过其机制，如清洁技术开发机制以及《关于消耗臭氧层物质的蒙特利尔议定书》下的蒙特利尔基金为向发展中国家转让技术提供了重要的机会。秘书处可以推动开展适当的能力建设，以利用这些机会。

#### **E. 海洋、沿海和海洋资源以及发展中小岛国的可持续发展**

32. 首脑会议一致认为，应当采取行动 (a) 请各国批准或加入并实施《联合国海洋法公约》；(b) 推动实施《21 世纪议程》第十七章，该章为实现海洋、沿海地区和大海的可持续发展规定了行动纲领；(c) 促进国家一级的沿海和海洋的综合管理，并鼓励和协助沿海国制订海洋政策和机制；(d) 加强包括环境署区域海洋方案在内的有关区域组织和方案之间的区域合作与协调；(e) 协助发展中国家在区域和次区域一级协调有关渔业资源的政策和方案；和 (f) 落实《关于保护海洋环境不受陆源活动影响的全球行动纲领》和《关于保护海洋环境不受陆源活动影响的蒙特利尔宣言》，应特别重视城市废水和对生境的实际改变和破坏问题。

33. 《区域纲要》同样主张早日实施一项有关海洋、沿海和海洋资源的区域性举措，其中包括发展中小岛国的可持续发展。这一举措涉及次区域和区域内部就保护和管理海洋生态系统开展合作；为预防和控制陆地和海洋污染开展废物管理；以及落实

《发展中小岛国可持续发展行动纲领》。它应当协助各成员国实施与《海洋法公约》相关的行动计划并支持在有关领域中正在开展的各项次区域举措。

34. 根据亚太经社会和环境署达成的谅解备忘录，秘书处正与环境署东亚海洋区域协调组合作协助本区域的国家开发敏感的海洋生态系统中的受保护海洋区域。正在合作推动为此目的建立一个网络。秘书处还将继续通过培训，技术援助和咨询服务推动各种旨在加强发展中小岛国的能力的活动。

#### F. 有关大气层和气候变化的行动

35. 首脑会议建议 (a) 加强国际、区域和国家一级的合作，以减轻空气污染，其中包括越境空气污染、酸性沉积物和臭氧层损耗；(b) 加强发展中国家和转型经济体国家测量、减少和评估空气污染影响的能力并提供财政和技术援助；(c) 到 2010 时使发展中国家能够更多地获得廉价、便利、富有成本效益、安全和无害环境的替代方法以取代消耗臭氧层的物质，并协助它们遵守《蒙特利尔议定书》规定的淘汰时间表。

36. 首脑会议重申它致力于在一个足以使生态系统自然适应气候变化的时间框架内实现稳定大气层中的温室气体聚集量的目标，使其能够处于一种不会对气候系统造成有害于人类的危险影响的水平。它建议各国 (a) 如果还没有批准《联合国气候变化框架公约京都议定书》，则应批准这一议定书；(b) 履行所有承诺和义务并携手实现该《公约》的目标；(c) 根据《公约》下作出的承诺向发展中国家和转型经济国家提供技术和资金援助和能力建设；(d) 开发和推广关键的发展部门，特别是能源部门的创新技术以及在这方面的投资，其中包括通过私营部门的参与做到这一点。

37. 《区域纲要》建议亚洲和太平洋地区采取以减轻空气污染为重点的具体措施处理城市空气污染、越境空气污染和沙尘暴。它支持采取具体的措施来加强国际和国内行动，根据《联合国气候变化框架公约》、《京都议定书》和公约缔约方会议的有关决定处理适应气候变化的工作。

38. 东南亚国家联盟成员国正力求达成《东盟越境轻雾污染问题协议》并正在落实《区域轻雾行动计划》。秘书处目前正在通过一项由澳大利亚资助的项目与世界卫生组织携手在这一领域中协助东盟国家。日本国政府与亚太经社会和联合国其它有关机构合作已设立了东亚酸性物质沉积网络，该机构目前已投入运转。秘书处将继续在今

后支持这一活动。

39. 预防气候变化的工作要求有效地落实《联合国气候变化框架公约》及其《京都议定书》。秘书处以往与日本国政府合作举办了一年一度的亚洲太平洋气候变化问题研讨会。它还与世界银行合作举办了亚太清洁发展机制和气候变化问题国家战略研究讲习班。它计划就谈判工作和落实《联合国气候变化框架公约》及其《京都议定书》开展区域培训。只要资金不成问题，这些工作就将得到持续并在必要时得到强化。

### 三、执行机制和资金

#### A. 区域合作与伙伴关系

40. 根据首脑会议的成果，秘书处将继续为有效地实施区域性举措协助开展和加强区域和次区域合作以及联网活动。秘书处已经确定了具有突出的次区域和区域重点的一些相关的伙伴关系。它将通过加强现有的伙伴关系和推动新的伙伴关系保持这一势头。通过多部门多个利益攸关方的伙伴关系，秘书处希望调动扶贫所必要的资金和知识，推动社会和谐并保护自然资源以造福子孙后代。它将力求发展与诸如国际组织、国家可持续发展委员会、非政府组织和民间团体、私营部门和专业协会等利益攸关方和主要团体的坚固持久的伙伴关系。

#### B. 协调与监测

41. 为了协调和监测区域举措的实施工作，亚太经社会可以建立和推动在本区域建立共识的更为强有力的实施机制。秘书处将与环境与发展问题专题工作组以及次区域政府间组织密切合作，推动在落实首脑会议成果方面开展有效的合作与协调。它还将通过其主要出版物，如一年一度的《亚太经济和社会普查》和《亚太观点公报》以及五年一度的《亚洲及太平洋环境状况报告》对当前和新出现的问题和趋势进行分析，从而继续对本区域的经济、社会和环境与发展状况加以审评和评估。

42. 为了推动监测工作，首脑会议建议根据可持续发展委员会的决定进一步制订可持续发展的指数。秘书处将继续开展制订亚洲及太平洋地区可持续发展的指数的试点工作和专题研究，以便协助各国根据国家状况和优先重点制订和利用这种指数。

### C. 资金和机制

43. 虽然必须由各国政府从国内筹集落实《执行计划》和商定的发展目标的大部分资金，但需要通过官方发展援助和多边金融机构的支助以及通过联合国组织和机构的推动性技术援助对此加以补充。在此方面，发达国家在首脑会议期间作出的增加官方发展援助的承诺是一种积极的姿态。而且，还有一系列其它金融机制，如资金得到补充的全球环境基金以及蒙特利尔议定书和京都议定书和《联合国气候变化框架公约》等各种多边公约和议定书之下的筹资机制都有着巨大的潜力，能够使发展中国家为其环境和可持续发展方案筹措资金。秘书处将向发展中国家、特别是最不发达国家、转型经济体国家和发展中的小岛国提供技术援助，帮助它们挖掘现有资金来源和机制的潜力。它还将就增强国内筹资能力以及推动有效利用现有资金的问题开展研究。此外，它还将寻求捐款方提供更多的援助，支持在本区域为落实首脑会议的成果开展推动性项目。

## 四、有待审议的问题

44. 委员会不妨对上文第 13-42 段中所述的亚太经社会与首脑会议成果相关的拟议方案和活动进行审评，并指导秘书处向其成员和准成员提供技术援助，以满足它们为在区域一级有效落实首脑会议的《执行计划》而提出的能力建设的需求。

. . . . .